



張陳鍾律師行  
CHEUNG, CHAN & CHUNG

Solicitors & Notaries  
Agents for Trade Marks and Patents

Unit 5505, 55<sup>th</sup> Floor, Hopewell Centre,  
No.183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong.  
香港灣仔皇后大道東183號合和中心55字樓5505室  
Tel 電話 : (852) 2868 2082, (852) 2230 2000  
Fax 傳真 : (852) 2845 3467  
E-mail: office@ccandc.com.hk

YOUR REF LACO I/316/2003 SF4 Pt 2

DATE 16<sup>th</sup> January 2004

OUR REF PC/LC/37000/03

PLEASE REPLY TO Mr. Leo Cheng

**By Post & By Fax: 2845 1017 (02 pages)**

Lands Department,  
Legal Advisory and Conveyancing Office,  
20<sup>th</sup> Floor, North Point Government Offices,  
333 Java Road, North Point,  
Hong Kong.

**URGENT**

**Attn: Mr. A. L. Robertson, JP**

Dear Sirs,

**Re: PSPS – Hunghom Peninsula, Kowloon Inland Lot No. 11076**

We thank you for your letter 15<sup>th</sup> January 2004 and do apologise for this belated reply as we have been waiting for our client's instructions thereon.

Your proposed amendments to SC(36)(k)(i) and SC(36)(l)(ii) are agreeable.

Your kind assurance to process the "new" DMC expeditiously is very much appreciated.

As regards your proposed paragraph in substitution of the penultimate paragraph on page 2 of Lands Department's letter 7<sup>th</sup> February 2003, we suggest

.../2.

**PARTNERS:**

Cheung King Fong, Derek	LL.B	張景培律師	2522 4986
Cheng Huen Ming, Leo	LL.B	鄭煥明律師	2530 5262
Leung Chun Kuen, Noel	LL.B	梁振權律師	2230 2033

**ASSOCIATES:**

Wong Siu Mei, Simce	LL.B	王少菱律師	2230 2013
Tam Chi Keung, Derick		譚志強律師	2230 2033
Tse Mun Fat Mandy	LL.B	謝曼霞律師	2230 2038

**SENIOR CONSULTANTS:**

* Chung Kwok Cheong	M.A., LL.B	鍾國昌律師	2522 2904
Wan Chi Shing, Tony	LL.B	尹榮達律師	2525 6634
* Susan Johnson	LL.B	蘇素瑛律師	2588 1002
David A. Fuk	M.A., LL.B(CANTAB)	霍兆全律師	2588 1008

*\*Notary Public*

**CONSULTANTS:**

Ho Sai Han, Patry	LL.B	何世嫻律師	2230 2062
Charles Alexander Williams		威廉遜律師	2230 2099



張陳鍾律師行  
CHEUNG, CHAN & CHUNG

Solicitors & Notaries  
Agents for Trade Marks and Patents

-2-

to add to the end of it "so that your claims and the Defences of the Government, the Housing Authority and/or any other party in HCA No. 2761 of 2003 and/or in any other proceedings arising from or in relation to Kowloon Inland Lot No. 11076 shall not in any way be prejudiced."

We do not anticipate any other obstacles remaining to be overcome but are still awaiting our client's confirmation in this connection. We shall try our best to give you a definitive reply before 1700 hours today. Please bear with us for a little while longer.

By the way, please oblige us by advising the progress of your discussion with the Commissioner for Rating and Valuation on the question of government rent and rates payable.

Yours faithfully,



Cheung, Chan & Chung